

CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi
- Madonna del Pilone



CITTA' DI TORINO

DELCI7 30 / 2026

11/06/2026

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Marta Sara INI'

Giuseppe PIRAS

Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Matteo ROLANDO

OGGETTO: C7 - (ART. 42, COMMA 2) CONCESSIONE GRATUITA ALL'ASD BALON MUNDIAL ONLUS DI SPAZI PRESSO I CAMPI CALCIO COLLETTA CON RICONOSCIMENTO DI BENEFICIO ECONOMICO PARI AD EURO 3.693,56.

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino e della Sotto Commissione Ferdinando D'Apice, a nome della Giunta, riferisce:

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 n. mecc. 2004 01377/010, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 168 per la concessione degli impianti sportivi comunali da parte delle Circoscrizioni. Il suddetto Regolamento, all'art. 1 comma 1, autorizza la concessione gratuita dell'uso degli impianti sportivi per attività proprie delle Circoscrizioni.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 01/01/2016.

La Circoscrizione 7, nell'esercizio delle diverse competenze previste dall'art. 42 punto 1) del Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. del 17/12/2015, n. mecc. 2015 02280/094, esecutiva dal 01/01/2016, intende, anche per l'anno in corso, promuovere iniziative che da diversi anni ottengono positivi riscontri presso la popolazione del territorio.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale (DELCI7 n. 65 del 17/12/2025) ha approvato le

"Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2026" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Considerato che tale provvedimento ha previsto la possibilità di presentare istanze da parte delle Associazioni i cui progetti sono rivolti a sostegno di eventi sportivi che, attraverso pubbliche manifestazioni connotate da spirito sociale- sportivo- aggregativi, coinvolgano attivamente i cittadini del quartiere.

Atteso che la Circoscrizione 7, nell'ambito delle collaborazioni inter ed extra istituzionali, promuove e sostiene (in collaborazione con le Associazioni sportive del territorio) le attività sportive per i cittadini, intende promuovere il progetto denominato "Balon Mundial" presentato dall'ASD Balon Mundial Onlus (con sede in Torino, v. Garibaldi n. 13 - C.F. 97751080017) pervenuto con nota prot. n. 1681 del 25/05/2026 che si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (All. 1). Il progetto ripropone un evento di carattere sportivo amatoriale, la cui organizzazione si sostanzia in un torneo di calcio a 11 con la formula dei campionati mondiali, che consentirà alle squadre partecipanti di rappresentare il proprio Paese di provenienza: attraverso la competizione sportiva si realizza un momento di incontro e di festa tra le comunità migranti con l'obiettivo di favorirne il confronto positivo e lo scambio culturale. La manifestazione si svolgerà presso i campi calcio Colletta nel periodo dal 13/06/2026 al 28/06/2026 nelle giornate del sabato e della domenica h. 10.00 – 20.00 e nella giornata di sabato 04/07/2026 dalle h. 10.00 alle h. 20.00 per cui si prevede l'assegnazione gratuita di n. 2 campi con un supplemento di n. 10 spogliatoi.

Considerata la specificità dell'iniziativa ed evidenziata la finalità di interesse collettivo del progetto e considerato che lo stesso rientra nei criteri del Regolamento modalità di concessione gratuita degli impianti sportivi, secondo l'art. 2 comma 1 lett. C);

Dato atto che l'Associazione è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino e che, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 757 del 15/12/2025, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Dato atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione dell'Associazione proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Visto che l'Associazione destinataria del beneficio economico indiretto, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 757 del 15/12/2025, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Considerato che il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e alle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il Dirigente proponente dichiara in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012 di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Dato atto che è stata acquisita la dichiarazione del beneficiario del vantaggio economico del rispetto del divieto di pantouflage o revolving doors, in ottemperanza alla Circolare della Segreteria Generale prot. n. 490 del 30 giugno 2025, conservata agli atti del Servizio.

Atteso che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è trasmesso al competente Servizio Controllo Utenze per il rilascio dell'opportuna validazione.

Dato atto che il progetto è stato presentato e discusso nella riunione in seduta congiunta della V Commissione, Sotto Commissione allo Sport e Sotto Commissione Multiculturalismo del

21/05/2026.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta progettuale presentata dall'ASD Balon Mundial onlus che forma parte integrante e sostanziale del presente atto (All.1) per la quale si prevede l'assegnazione gratuita degli spazi e degli spogliatoi necessari;

2) di demandare a successivo atto dirigenziale l'assegnazione gratuita relativamente a n. 2 campi da gioco (1 in erba sintetica e 1 in erba naturale) e n. 10 spogliatoi, per il periodo intercorrente dal 13/06/2026 al 04/07/2026 nelle giornate del sabato e della domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.00 ed per la giornata di sabato 04/07/2026 dalle ore 10.00 alle ore 12.00, da cui deriva il riconoscimento di un vantaggio economico complessivo di € 3.693,56.

3) Di dare atto che:

- Il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente circoscrizionale (All. 2);
- l'Associazione soddisfa i requisiti previsti all'art. 2 comma 1 lett. C) del Regolamento n. 168;
- il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione della Sezione Internet "Amministrazione aperta";
- il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a

quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è trasmesso al competente Servizio Controllo Utenze per il rilascio dell'opportuna validazione e che le utenze interessate sono le seguenti:

- acqua identificativo n. 0010130811;
- energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00640369;
- riscaldamento identificativo n. CE-0886-A-ITC01;

di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL, e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;

di dichiarare, attesa l'urgenza derivante dalla previsione a breve dell'avvio del progetto, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/08/00 n. 267

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-30-2026-All_1-VIE.doc.pdf
2. DELCI7-30-2026-All_2-integrazione.pdf
3. DELCI7-30-2026-All_3-Beneficio_economico.xls.pdf
4. DELCI7-30-2026-All_4-prot._n._1681.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento